



صدسال داستان نویسی ایران  
جلد اول: ۱۲۵۳ تا ۱۳۴۲  
مؤلف: حسن عابدینی  
ناشر: نشر تندر  
چاپ: ۱۳۶۶  
صفحه بها ۶۵۰ ریال

## ... اما جهان خاکستری است

فرج سرگوهی

انتقاد ادبی در ایران، به رغم ظاهر پرهیاهو، جنجال برانگیز و پرمدعای خود، هنوز نتوانسته است چهره مشخصی از خود به دست دهد. نگارش تاریخ هنر معاصر ایران - اگر سالهای ۱۳۰۰ به بعد را با اندکی تساهل معاصر بنامیم - جز در یکی دو مورد، هنوز آغاز نشده است و تا رسیدن به اولین اثر معتبر در زمینه تاریخ اجتماعی هنر و ادب معاصر شاید سالها فاصله داشته باشیم. در این فرهنگ برزخی منفصل و در زمانه التقاط همه سویه، از یکی دو اثر که بگذریم، به راحتی می توان گفت که در زمینه تئوری هنر، گامی جلوتر از نیما برنداشته ایم که در بسیاری از زمینه ها، به رغم قالبهای نو، از نظر مایه و اندیشه، از "ارزش احساسات" نیما بازپس نشسته ایم. در زمینه جامعه شناسی هنری، آنگاه که قصد، بررسی آثار در ارتباط با بستر اجتماعی و فرهنگی آنها بوده است،

چیزی بیشتر از تکرار قوالی مسخ شده و دست دوم، از نوع شرقی یا غربی، به دست نداده ایم.

نگارش تاریخ اجتماعی، نشانه آن است که جامعه، در لایه هایی از فرهنگ خود، به اندیشه های بسامان، به متدولوژی آگاهانه و تعریف شده نزدیک می شود. رشد تاریخ اجتماعی هنر، نمودار آن است که کیفیت و کمیت آثار ادبی و هنری، امکان آن را فراهم آورده است که بتوان چشم اندازی از حرکت فرهنگی به دست داد. چاپ نوشته های گوناگون در سالهای اخیر در این زمینه، گویای آن است که ضرورت و نیاز به بررسی هایی از این دست به تدریج فراهم آمده و نیاز، همواره دلیل حقانیت هر تلاشی است که هر چند ابتدایی و نوپا، به پاسخ دهی آن همت کرده است. در آغاز راه بودن به ما امکان می دهد که گام به گام و از هم اکنون به نقد مفاهیم، اسلوبها، روشها و بینشها بنشینیم تا شاید از آن پی آمدهایی بگریزیم که در فلسفه، جامعه شناسی، تاریخ و سیاست معاصر، با پذیرش پیش فرضهای جزئی بدان گرفتار آمدیم. باید که پیش تصورات را از اسلوبهای علمی بازشناسیم و رخصت ندهیم تا بینشهای جزم گرایانه و احکام محدود با ادعای علمی بودن، آب را گل آلود کنند.

جلد اول صدسال داستان نویسی در ایران گرچه از آن دست نوشته های شتابزده ای است که بین نقد ادبی، تاریخ اجتماعی، جامعه شناسی و برخورد سیاسی با گرایشهای سیاسی نویسندگان معاصر ایران سرگردان است، اما به دلایلی که گفته آمد، ارزش بررسی دارد. کتاب کوششی است در جامعه شناسی داستان نویسی معاصر. تلاش در این راه زحمتی است ستودنی و ماجور، مؤلف بر آن است که باید "با آشکار کردن پیوندهای درونی این همه آثار ناهمگون از سطح گذشت، و با تشریح تاریخ ادبیات از راه تاریخ زندگی اجتماعی به ماهیت ادبیات معاصر ایران پی برد" ص ۱۲ تلاش چنین درخور و ضروری، عقیم می ماند، چرا که مؤلف در دام برداشتهای قالبی از یکی از یویاترین اندیشه های بشری، نمی تواند از احکام کلی و جزئی فراتر رفته و با به کارگیری یکی از تفسیرهای اسلوب علمی، که زمانی تفسیر رسمی آن بود، فقط یکی از اشکال انحرافی جامعه شناسی را عرضه می کند. هدفی با ارزش و روشی خلاق، چنان مسخ می شود که جز پیش تصوراتی بیگانه با آن چیزی باقی نمی ماند. متدولوژی که مؤلف، مدعی به کارگیری آن است، در چند فصل که آن را به درستی به کار می گیرد، ارزش و کارایی خود را در تبیین پدیده های

هنری و ادبی نشان می دهد. این فصول از بخشهای درخشان و جالب کتاب صدسال داستان نویسی است (نگاه کنید به بررسی نویسندگان بازاری و پاورقی نویسان).

یک اسلوب قدیمی

داوریهای مؤلف در صدسال داستان نویسی هم ادعای نقد ادبی است و ارزش آثار را می سنجد، و هم با ادعای بررسی جامعه شناختی، بر آن است تا ضرورت، زمینه، کاربرد و کارکرد آثار مورد بررسی را نشان دهد. مؤلف نمی تواند این دو برخورد را از یکدیگر تفکیک کند و در سرتاسر کتاب خواننده نیز بین این دو نوع برخورد معلق می ماند. بحث درباره داوریهای ارزشی مؤلف در این مقاله نه مناسب است و نه مفید. اما اشاره به برخی از جنبه های اسلوب وی از آن روی اهمیت دارد که این نوع برداشت از جامعه شناسی علمی در ایران، با رنگ و بوهای گوناگون، ریشه ای ۷۰ ساله دارد. اگر مؤلف روشهای بررسی جامعه شناختی و ارزیابی سیاسی را به جای معیارهای تعیین ارزش هنری و ادبی به کار نمی برد، اگر آنطور که خود می گوید نمی کوشید "از راه تاریخ اجتماعی به ماهیت تاریخ ادبیات پی برد" بلکه با بررسی عناصر گوناگون زیباشناسی، سبک، ساخت و محتوای آثار فرهنگی به کشف ارتباط آنها با پسمینه اجتماعی شان برمی آمد، اگر برداشت خود را از سبکهای هنری اندکی گسترش می داد، شاید از دام آن برداشت نادرست از جامعه شناسی می رهید.

مؤلف در آغاز هر دوره، تحلیلی اجتماعی ارائه کرده و سپس می کوشد تا نتایج تحلیل خود را در داستانهای آن دوره نشان دهد. تحلیل های او، درست یا نادرست، بسیار کلی و تکراری است. در بررسی آثار فرهنگی نیز، از آن روی که به دنبال اثبات پیش فرضهای فورمولی خویش است به کشف تازه ای دست نمی یابد.

از دیدگاه مؤلف، داستان نویسی ایران به دو بخش خوب - بد، سیاه - سپید، مثبت - منفی، پیشرو - ارتجاعی، واقع گرا - واقع گریز، رئالیسم - ناتورالیسم و مدرنیسم تقسیم می شود. واقع گرایی، بویژه از نوع مردمی آن، همواره مساوی است با مثبت، سپید، پیشرو و... و واقع گریزی نیز مساوی است با منفی، سیاه، ارتجاع و صدا البته مدرنیسم، سوررئالیسم، ناتورالیسم و... حال آنکه جهان خاکستری است.

یکی از پیش فرضهای مؤلف این حکم کلی است که "نویسنده پیشرو... رئالیست است" این حکم کلی در تمامی داوریهای مؤلف نقش کلیدی را بازی می کند. نیازی

بدان نیست از هنرمندانی نام ببریم که گرچه با برداشت مولف، رئالیست نبوده‌اند، اما در زمانه خویش، حتی با معیارهای سیاسی مولف، پیشرو بوده و چه با شکل و سبک و چه با بینش هنری و اجتماعی خود، دگرگونیهای مهمی را در تاریخ اندیشه به بار آورده‌اند. کسانی چون "آندره برتون"، "مایاکوفسکی"، "برشت"، "کافکا"، "پیکاسو"، "مارکز" و... و در ایران "هدایت"، "گلستان" و... که در تعریف تنگ‌مایه و محدود مولف از رئالیسم نمی‌کنند را نمی‌توان با انگ سوررئالیسم، ناتورالیسم، فوتوریست، مدرنیست ویا هر ایسم دیگری پیشرو ندانست. رئالیسم چیست؟ یک مکتب فکری یا یک سبک؟ ویا هر دو؟ شکل است یا محتوا یا هر دو؟...

مولف حتماً با بسیاری از بزرگان جامعه‌شناسی آشنا است که از رئالیسم تعریفی چنان گسترده دارند که بسیاری از سبکهای ادبی را دربر می‌گیرد. اعتقاد به اینکه محتوای واحد، در شکل واحد تجلی می‌کند و هر انحرافی از شکل، انحراف از محتواست، سالفست که چون انحرافی شکل‌گرایانه، رنگ باخته است. تاریخ، نشان می‌دهد که یک محتوای واحد می‌تواند در اشکال گوناگون بیان شود، اگر نقش شرایط و تنوع زندگی را در نظر بگیریم، هر نوع تساوی بین یک شکل و سبک با اندیشه و موضع، چیزی جز چشم بستن بر گوناگونی واقعیت نیست.

رئالیسم تنگ‌مایه

"مهم‌ترین هدف رمان تاریخی واقع‌گرا بازسازی صادقانه و درونی یک دوره تاریخی است" ص ۲۸. یا احکامی از این دست است که مولف برداشت خود از واقع‌گرایی را توضیح می‌دهد. اگر بپذیریم که در هر اثر هنری، ذهن خالق نیز تاثیر خود را برجای می‌گذارد و واقعیت هنری، آفرینشی است برآمده از واقعیت تاریخی و در برابر آن "بازسازی صادقانه" را چگونه معنا می‌کنیم. مرز بازسازی صادقانه و ناصادقانه، با کدام معیاری سنجیده می‌شود؟ برداشت مولف از رئالیسم چنان محدود و کلی است که نویسندگانی چون گلستان، هدایت، چوبک و حتا علوی در برابر کشاورز، به‌آذین، طبری و... رنگ می‌بازند. سوررئالیستها با یک حکم کلی به "هرج و مرج طلبی روشنفکرانه... تفنن‌های ذهن‌گرایانه و عرفانی و رویاهای مه‌آلود و هراس‌انگیزی که بر بی‌علیتی پندارگرایانه استوار است" ص ۱۰۲-۱۰۱ محکوم می‌شوند. سه‌تنها سمبلیستها، بلکه هر نوع گرایش به سمبلیسم "نوعی گواهی‌نامه فقر" ص ۱۱۱ اعلام می‌شود. برداشت مولف از رئالیسم گاه از تعریف بسیار محدود آن نیز تنگ‌تر می‌شود. برداشت مولف

از "تیپ‌سازی" در داستان را شاید بتوان یکی از نمونه‌های نادر مطلق‌اندیشی به شمار آورد. به نظر مولف در هر شرایطی باید آدمهایی را وارد داستان کرد که "علیه وضع موجود مبارزه می‌کنند" و نویسنده باید "به ستایش چنین آدمهایی" بنشیند. مولف از اینکه در دختر رعیت "مهدی پسر ارباب جانب انقلابیون را می‌گیرد" درحالی که "صغرا کلفت خانه از مالکان حمایت می‌کند" ویا از اینکه "در نمایشنامه خروس سحر، پسر کارخانه‌دار جانب کارگر را می‌گیرد و کارگری جاسوس از آب درمی‌آید"، برمی‌آشوبد و دلیل چنین انحرافی را در آن می‌داند که "نویسندگان این آثار در زندگی عموم ریشد ندارند و... نمی‌توانند از دیدگاهی گسترده‌تر به رویدادها بنگرند" ص ۱۲۵. چرا که ادبیات مردم‌گرا "با آفریدن تیپ‌هایی درگیر مخاطرات زندگی، اراده مردم محروم را برای رهایی از زندگی غیرانسانی به نمایش می‌گذارد. موضوع مسلماتین ادبیات، افشای بیدادگریهای رژیم و ستایش از تلاش انسانها برای دستیابی به عدالت اجتماعی

• برداشت مولف از رئالیسم چنان محدود و کلی است که نویسندگانی چون گلستان، هدایت، چوبک و حتا علوی در برابر کشاورز، به‌آذین، طبری و... رنگ می‌بازند.

است. این سخن درست در دست مولف به معیاری تبدیل می‌شود که همه دورانش را با آن داوری کند. و نتیجه احکام مطلق بر کسی پوشیده نیست.

برخورد مولف با آنچه که مدرنیسم می‌نامد، برخوردی بسیار سطحی است. او بر آن است که "واقع‌گرایی زمان حال را سکوی پرش آینده می‌کند و مدرنیسم می‌کوشد زمان حال را تا آنجا که ممکن است حفظ کند" ص ۱۸۲. اکثر نویسندگان از خانواده کارمند برمی‌خاستند و چون محیط زیست و رشد و تفکر آنان با اکثریت مردم تفاوتی محسوس نداشت، از برقراری پیوند با جامعه عاجز می‌ماندند و به انزوا و مدرنیسم و مجامع هنری می‌گرویدند" ص ۲۴. تحولات گوناگون و تنوع گسترده مدرنیسم پیچیده‌تر از آن است که با چنین احکامی توضیح‌پذیر باشد. مدرنیسم در بسیاری از مقاطع تاریخی، چشم به آینده داشته و تفسیر جهان را برای تغییر آن می‌خواست است. مساله آوانگاردیسم و عامه در هنر نیز بسیار فراتر از این احکام کلی

است. برداشت مولف از "برقراری پیوند با جامعه" از طریق هنر و با آثار ادبی نیز روشن نیست. پیوند با جامعه به چه معنی؟ تیراژ بیشتر و مخاطبان گسترده‌تر؟ اگر نویسندگان ما بخواهند چون عامه مردم بیندیشند و به تیراژ بیشتر چشم داشته باشند و بر آن باشند که از راه ساده‌تر کردن هرچه بیشتر آثار خود به آنان نزدیک شوند چه چیزی بیشتر از باورقی‌نویسان، ژورنالیسم بی‌مایه و ساده‌اندیشی خواهیم داشت؟

با چنین معیارهای التقاطی و ساده‌اندیشانه به جای نقد و انتقاد و جامعه‌شناسی علمی جز به فقر فرهنگی و مطلق‌اندیشی نخواهیم رسید. در صدسال داستان‌نویسی، نویسندگانی چون هدایت، گلستان، چوبک در کرسی متهمین محکوم می‌شوند و درباره دیگران از جمله گل‌آرا و... چنان دشنامهایی به قلم می‌آید که حتا نقل آنها زینده هیچ قلمی نیست. مولف درباره "نخستین کنگره نویسندگان می‌نویسد "برگزاری کنگره گام مهمی در پیشبرد ادبیات معاصر ایران به شمار می‌آید زیرا ضمن گرد آوردن جمعی از نامدارترین ادیبان معاصر... بر لزوم گرایش هرچه بیشتر ادبیات ایران به واقع‌گرایی تاکید کرد و... لزوم برنامه داشتن در ادبیات را یادآور شد" ص ۱۲۳ و افسوس می‌خورد که "کنگره نتوانست به نتایجی مشخص و قطعی درباره خط‌مشی ادبیات ایران برسد" ص ۱۲۴ برای کسی که گمان می‌برد یک کنگره و نه تحولات اجتماعی و فرهنگی است که به اوج‌گیری یا رکود، پیدایی ویا ناپدید شدن سبکهای ادبی می‌انجامد، برای کسی که "برنامه داشتن" را برای "تولید" نویسندگان پیشرو لازم می‌شمارد و به دنبال "خط‌مشی" برای ادبیات است، چه آرزویی می‌توان داشت جز آنکه دعا کنیم که ادبیات ما از گزند "برنامه‌ریزان" در امان بماند. حرف بر سر اختلاف نظر درباره این یا آن نویسنده نیست. سخن بر سر موضوعی اساسی‌تر، یعنی اسلوبهای اندیشه است. مولف می‌گوید "از بطن تضاد واقع‌گرایی و واقع‌گریزی است که انواع ادبی که روزگارشان فرا رسیده رخ می‌نمایند" ص ۲۷۳.

اما بپذیریم که تنوع و گوناگونی زندگی اجتماعی و حیات فرهنگی است که تحولات ادبی را زمینه‌ساز می‌شود و دنیا را نمی‌توان از ورای تضاد ساختگی ساده‌شده واقع‌گرایی و واقع‌گریزی تحلیل کرد و دل خوش داشت که به اندیشه‌های علمی رسیده از محرومان جامعه دفاع می‌کنیم. آینده، اگر که باید انسانی‌تر ساخته شود نه بر پایه‌های لرزان مطلق‌اندیشی جزم‌گرایانه که بر سنگ‌بنای آگاهی، شعور و آزادی قد بر خواهد کشید.